

INSTRUCTIONS FOR USE CORD GAS KIT

(All syringes contain ~ 25u of balanced heparin)

This product is intended for use at the direction of a physician as a single use disposable syringe to obtain arterial or venous blood samples for in vitro diagnostic use only, for pH blood gas and selected whole blood electrolytes.

CAUTION: Do not use if package is damaged. Contents are sterile in unopened, undamaged package.

1. Prepare umbilical cord sample section as per hospital protocol.
2. Prepare syringe for sample aspiration by depressing the plunger to the bottom of the syringe and confirming needle is securely affixed to the syringe.
3. Affix arterial and venous identification labels to the syringes.
4. Remove protective sheath from needle by pulling straight off, using caution not to damage needle tip.
5. Hold the syringe at a 45 ° angle and perform puncture.
6. Aspirate two blood samples (one venous, one arterial) from the excised clamped cord segment.
7. After each sample is aspirated, engage needle protection device by:
 - a. Firm surface – Use flat firm surface, gently push down on safety device until it engages.
 - b. Thumb – Push safety device with thumb using a forward motion until it engages.
 - c. Fore-finger – Push safety device with forefinger using a forward motion until it engages.
8. Once safety device is engaged, twist device off by grasping needle hub with thumb and forefinger and discard in biohazard container.
9. Attach tip cap to syringe and mix sample thoroughly by rolling syringe between palms for 20-30 seconds.
10. Transport to lab for analysis.

MODE D'EMPLOI KIT DE GAZ DE CORDON

(Toutes les seringues contiennent ~ 25u d'héparine équilibrée.)

Ce produit est conçu pour être utilisé sur ordonnance médicale comme seringue jetable à un seul usage, afin de prélever du sang par voie intraveineuse ou artérielle seulement pour des diagnostics in-vitro, pour le pH du gaz sanguin et certains électrolytes du sang complet.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Le contenu n'est stérile que si l'emballage n'est pas ouvert ni endommagé.

1. Préparer la section de l'échantillon de cordon ombilical selon le protocole de l'hôpital.
2. Préparer la seringue pour l'aspiration de l'échantillon en déprimant le piston au fond de la seringue et confirmer l'aiguille est solidement apposée sur la seringue.
3. Affixe étiquettes d'identification artérielle et veineuse aux seringues.
4. Retirer la gaine protectrice de l'aiguille en tirant tout droit, en faisant preuve de prudence pour ne pas endommager la pointe de l'aiguille.
5. Tenez la seringue à un angle de 45° et percez.
6. Aspirez deux échantillons de sang (un veineux, un artériel) du segment du cordon corsé excisé.
7. Après que chaque échantillon est aspiré, engagez le dispositif de protection contre les aiguilles en:
 - a. Surface ferme - Utilisez la surface ferme plate, poussez doucement vers le bas sur le dispositif de sécurité jusqu'à ce qu'il s'engage.
 - b. Pouce - Poussez le dispositif de sécurité avec le pouce à l'aide d'un mouvement vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'engage.
 - c. Avant-doigt - Poussez le dispositif de sécurité avec l'index en utilisant le mouvement vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'engage.
8. Une fois le dispositif de sécurité engagé, tordre le dispositif en saisissant le moyeu d'aiguille avec le pouce et l'index et jeter dans le récipient de biorisque.
9. Fixer le bouchon de pointe à la seringue et bien mélanger l'échantillon en roulant la seringue entre les paumes pendant 20-30 secondes.
10. Transport au laboratoire pour analyse.



Trudell Healthcare Solutions Inc.
 758 Baransway Drive
 London, ON, Canada, N5V 5J7
 1-800-265-5494 www.trudellhs.com

INSTRUCTIONS FOR USE CORD GAS KIT

(All syringes contain ~ 25u of balanced heparin)

This product is intended for use at the direction of a physician as a single use disposable syringe to obtain arterial or venous blood samples for in vitro diagnostic use only, for pH blood gas and selected whole blood electrolytes.

CAUTION: Do not use if package is damaged. Contents are sterile in unopened, undamaged package.

1. Prepare umbilical cord sample section as per hospital protocol.
2. Prepare syringe for sample aspiration by depressing the plunger to the bottom of the syringe and confirming needle is securely affixed to the syringe.
3. Affix arterial and venous identification labels to the syringes.
4. Remove protective sheath from needle by pulling straight off, using caution not to damage needle tip.
5. Hold the syringe at a 45 ° angle and perform puncture.
6. Aspirate two blood samples (one venous, one arterial) from the excised clamped cord segment.
7. After each sample is aspirated, engage needle protection device by:
 - a. Firm surface – Use flat firm surface, gently push down on safety device until it engages.
 - b. Thumb – Push safety device with thumb using a forward motion until it engages.
 - c. Fore-finger – Push safety device with forefinger using a forward motion until it engages.
8. Once safety device is engaged, twist device off by grasping needle hub with thumb and forefinger and discard in biohazard container.
9. Attach tip cap to syringe and mix sample thoroughly by rolling syringe between palms for 20-30 seconds.
10. Transport to lab for analysis.

MODE D'EMPLOI KIT DE GAZ DE CORDON

(Toutes les seringues contiennent ~ 25u d'héparine équilibrée.)

Ce produit est conçu pour être utilisé sur ordonnance médicale comme seringue jetable à un seul usage, afin de prélever du sang par voie intraveineuse ou artérielle seulement pour des diagnostics in-vitro, pour le pH du gaz sanguin et certains électrolytes du sang complet.

MISE EN GARDE: Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Le contenu n'est stérile que si l'emballage n'est pas ouvert ni endommagé.

1. Préparer la section de l'échantillon de cordon ombilical selon le protocole de l'hôpital.
2. Préparer la seringue pour l'aspiration de l'échantillon en déprimant le piston au fond de la seringue et confirmer l'aiguille est solidement apposée sur la seringue.
3. Affixe étiquettes d'identification artérielle et veineuse aux seringues.
4. Retirer la gaine protectrice de l'aiguille en tirant tout droit, en faisant preuve de prudence pour ne pas endommager la pointe de l'aiguille.
5. Tenez la seringue à un angle de 45° et percez.
6. Aspirez deux échantillons de sang (un veineux, un artériel) du segment du cordon corsé excisé.
7. Après que chaque échantillon est aspiré, engagez le dispositif de protection contre les aiguilles en:
 - a. Surface ferme - Utilisez la surface ferme plate, poussez doucement vers le bas sur le dispositif de sécurité jusqu'à ce qu'il s'engage.
 - b. Pouce - Poussez le dispositif de sécurité avec le pouce à l'aide d'un mouvement vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'engage.
 - c. Avant-doigt - Poussez le dispositif de sécurité avec l'index en utilisant le mouvement vers l'avant jusqu'à ce qu'il s'engage.
8. Une fois le dispositif de sécurité engagé, tordre le dispositif en saisissant le moyeu d'aiguille avec le pouce et l'index et jeter dans le récipient de biorisque.
9. Fixer le bouchon de pointe à la seringue et bien mélanger l'échantillon en roulant la seringue entre les paumes pendant 20-30 secondes.
10. Transport au laboratoire pour analyse.



Trudell Healthcare Solutions Inc.
 758 Baransway Drive
 London, ON, Canada, N5V 5J7
 1-800-265-5494 www.trudellhs.com